

1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



PERIGO!

O não cumprimento das normas de segurança pode resultar em morte, ferimentos graves e/ou danos sérios.

A instalação e comissionamento do dispositivo devem ser realizadas apenas por pessoal qualificado e autorizado.



ATENÇÃO!

Antes de colocar o equipamento em operação, recomenda-se a leitura deste guia na sua íntegra, pois a inobservância das orientações aqui descritas poderá causar sérios danos ao processo ou as pessoas nele envolvidas.



NOTA!

O transporte e descarte desse dispositivo deverá ser realizado com o devido cuidado. O descarte deverá ser feito de acordo com as prescrições e legislações nacionais.

2 ESPECIFICAÇÕES

Tabela 1: Especificações técnicas

Modelos	SL
Alimentação	20 – 250 Vca/Vcc
Corrente máxima de comutação	300 mA
Frequência de comutação	25 Hz

3 DIAGRAMA ELÉTRICO

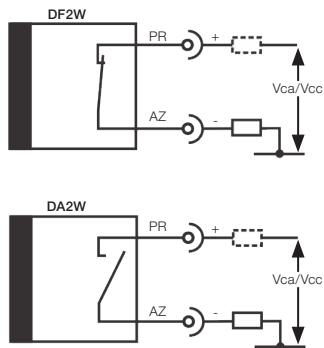
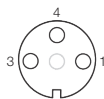
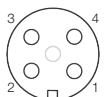


Figura 1: Diagrama elétrico

3.1 INFORMAÇÕES ADICIONAIS



Conector 3 vias, se houver



Conector 4 vias, se houver



Sinalização (quando houver):

- vermelho aceso: saída acionada

- Verde aceso: sensor energizado

Digital Electronic Switch

Interruptor Electrónico Digital

Chaveador Eletrônico Digital

SL AC/DC

Installation Guide
Guía de Instalación
Guia de Instalação



1 SAFETY INSTRUCTIONS



DANGER!

Failure to comply with safety regulations can result in death, serious injury and / or serious damage.

Installation and commissioning of the device must be performed only by qualified and authorized personnel.



ATTENTION!

Before putting the equipment into operation, it is recommended to read the whole content of this guide, as failure to comply with the guidelines described herein could cause serious damage to the process or the people involved in it.



NOTE!

Transportation and disposal of this device must be done with the proper care. Disposal must be done in compliance with the instructions and national legislations.

2 SPECIFICATIONS

Table 1: Technical specifications

Models	SL
Power supply	20 ~ 250 Vac/Vdc
Maximum switching current	300 mA
Switching frequency	25 Hz

3 ELECTRIC DIAGRAM

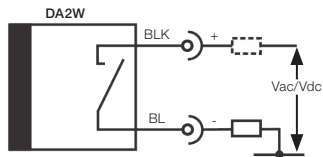
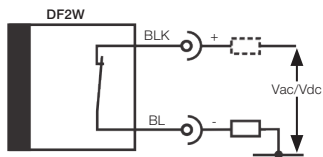
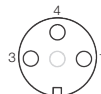
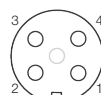


Figure 1: Electric diagram

3.1 ADDITIONAL INFORMATION



3 way connector, if applicable



4 way connector, if applicable



Signaling (if applicable):

- On red: output enabled
- On green: sensor energized

1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



¡PELIGRO!

El no cumplimiento de las normas de seguridad puede resultar en muerte, heridas graves y/o daños serios.

La instalación y el comisionamiento del dispositivo deben ser realizados solamente por personal cualificado y autorizado.



¡ATENCIÓN!

Antes de poner el equipo en operación se recomienda la lectura e esta guía en su totalidad, ya que el incumplimiento de las orientaciones aquí descritas podrá causar serios daños al proceso o a personas involucradas en éste.



¡NOTA!

El transporte y descarte de este dispositivo deberá ser realizado con el debido cuidado. El descarte deberá ser hecho de acuerdo con las prescripciones y legislaciones nacionales.

2 ESPECIFICACIONES

Tabla 1: Especificaciones técnicas

Modelos	SL
Alimentación	20 ~ 250 Vca/Vcc
Corriente de conmutación máxima	300 mA
Frecuencia de conmutación	25 Hz

3 DIAGRAMA ELÉCTRICO

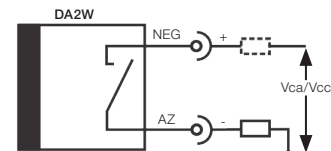
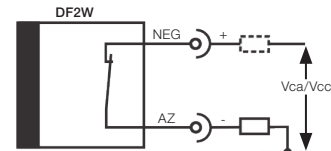
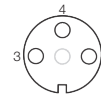
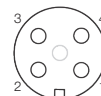


Figura 1: Diagrama eléctrico

3.1 INFORMACIONES ADICIONALES



Conector 3 vías, si hubiera



Conector 4 vías, si hubiera



Señalización (cuando haya):

- Rojo encendido: salida accionada
- Verde encendido: sensor energizado